

ஈழநாடு

EELA NADU

| ஈழநாடு | | |
|------------------|--------------|--------------|
| சந்தா விபரம் | | |
| இந்தியா — இலங்கை | | |
| | வாரப்பதிப்பு | வாரப்பதிப்பு |
| | உட்பட | மட்டும் |
| 1 வருடம் | 48-00 | 1-00 |
| 6 மாதம் | 25-00 | 6-50 |
| 3 மாதம் | 13-00 | 3-25 |

போள் 389 National Tamil Daily தேசிய தினசரி தபாற் பெட்டி: எண் 49
 நலர் 6 யாழ்ப்பாணம் கோபகிருது பங்குளி 18 ஆம் நாள் துலகஃதா 16 (31-3-64) செவ்வாய்க்கிழமை இதழ் 50

கொழும்பு துறைமுகத்தில் துணிக் க ர தி ரு ட்டு!

சூ. 1 லட்சம் பெறுமதியான
பொருள்கள் அகற்றப்பட்டன

கொழும்பு, திங்கள்
கொழும்புத் துறைமுகத்திலுள்ள சர்க்கக் குத்திலிருந்து
ஒரு லட்சம் ரூபாய்க்கு அதிகமான பெறுமதியான
சிகரெட், துணிக் க ர தி ரு ட்டு, திரட்டர்
பட்டுவிட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. திரட்டர்
கள் குத்தை உடைத்து உள் நுளைத்து அங்கி
கிருத்து இப் பொருள்களை லொறி முலமாக
கடத்திச் சென்றதாக சந்தேகிக்கப்பட்டுள்ளது.
இதுசம்பந்தமாகப் பொலிஸார் புலன்விசாரணை நடத்தி
வருகின்றனர்.

வடபகுதி அரைஸ்

நீதிமன்றத்தில் சாட்சி மயங்கி விழுந்தார் ஊரணி கொலை முயற்சிவழக்கு விசாரணையில் சம்பவம்

யாழ்ப்பாணம், செவ். சாட்சி டாக்டரால் பரி
'ஊரணி கொலை முயற்சி சோதனை செய்யப்பட்ட பின்
வழக்கு நேற்றுக் காலை இர யாழ்ப்பாணம் பெரிய ஆஸ்பத்
ண்டாவது தினமாக தொடர் திரிக்கு அனுப்பிவைக்கப் பட்
ந்து, நீதியரசர் டாக்டர் ஏ. டார்.
டபிள்யூ. தம்பையா கியூ. சி. இவ்வழக்கில் காங்கேசன்
முன்னிலையில் விசாரணைக்கு துறைப் பகுதியைச் சேர்ந்த
எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட ஊரணியில் 1962-ம் ஆண்டு
போது காயமடைந்த நா, வயி டிசம்பர் மாதம் 17-ம் திகதி
முத்து என்பவர் கூண்டில் வி நடராசா, வி செல்வையா,
ந்து, நீதியரசர் விசாரணையை எஸ். செல்லத்தரை, எஸ்.
இன்று காலை 9-30 மணிவரை கணபதிப்பிள்ளை ஆகிய நால்
ஒத்திவைத்தார். வரும், நாராயணப்பிள்ளை வவர
உண்மையை பேசினால் தான் கொலை என்பவரை கொலை
நீதிசெலுத்த முடியுமெனக் செய்ய முயற்சித்ததாக குற்றம்
கூறி காயமடைந்தவர் பொலி சாட்டப்பட்டுள்ளது.
ஸுக்கு அளித்த வரக்குமுல் றாங்கு எதிரிகள் சார்பி
த்தைப்படுத்துக் காட்டி, இதில் லும் வழக்கறிஞர் திரு. கே.
கற்பப்பட்டவை சரியா? என்று வி. எஸ். சண்முகநாதன் திரு.
நீதியரசர் கேட்டபொழுது ரி. தம்பிரத்தினத்தின் அனுச
சாட்சியாகிய வயிரமுத்து, ரணையுடன் ஆஜரானார். முடிக்
மயங்கி விழுந்தார். சிறி து குரியதரப்பில் திரு. ஏ. ஏ.
நேரம் சென்றபின் மயக்கம் டி. சில்வா வழக்கை நடத்தி
தெளிந்ததும், கதிரையிலிருந்து திஞர்.
சாட்சியமளிக்க நீதியரசர்
சாட்சிக்கு அனுமதியளித்தார். "முதலீட்டுக்கான
கதிரையிலிருந்து பொழுது விபரம் தருக"
சாட்சி மீண்டும் மயக்கமடை
யவே இவ்வழக்கில் சாட்சிய
மளிக்கவந்த டாக்டர் குக
நாதாசன், சாட்சியைப் பரி
சோதனை செய்து மயக்க
மடைந்தவர் சாட்சி
யமளிக்க கூடிய நிலை
யினில்கையென நீதியரசரிடம்
தெரிவித்ததை தொடர்ந்து
விசாரணை ஒத்திவைக்கப் பட்
டது.

உயிர்ப் பலி கொடுக்கப்படவில்லை

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
சன்குக் கும்புளர் கோயி
வில் உயிர்ப் பலி கொடுக்க
ப்படவில்லைமென்றும் வேறு
எங்கோ ஒரு இடத்தில் ஒரு
ஆட்டை வெட்டிவிட்டு அதை
கோயிலுக்கு அருகில் சிலர்
வீசி விட்டுச் சென்றதாகக்
கூறப்படுகிறது.

எம். பி. வாக்குறுதி

காங்கேசன் துறை, திங்கள்
காங்கேசன் துறை நடேஸ்
வராக்கல்லூரி பழைய மாண
வர்கள் கோஷ்டியொன்று
நேற்று திரு. எஸ். ஜே. வி.
செல்வநாயகத்தை சந்தித்து
பாடசாலையின் முக்கிய தேவை
கள் பற்றி பேச்சுக்கள் நடத்தி
யது. பாடசாலையின் தேவை
களுக்காக அரசாங்கத்திட
மிருந்து 5000 ரூபா நன்
கொடைப்பணமாக பெற்றுத்
தரவேண்டுமென்றும் அவர்கள்
கேட்டுக்கொண்டனர். உப
அதிபர் திரு. அ. சோமசுந்த
ரம் தலைமையில் சென்ற இத்
துதுக்குமுவின் கோரிக்கை
களை தாம் ஏற்றுக்கொள்வ
தாகவும் இதுசம்பந்தமாக
கல்வி இலாகாவின் தாம்
பேச்சு நடத்துவதாகவும் திரு.
செல்வநாயகம் வாக்களித்தா
ளார்.

மாநகரசபை அங்கத்தவர் மீது 'வாரண்ட்' பிறப்பிக்கப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை
யில் அங்கத்தவர்களாகப்
பதவி வகித்த காலத்தில் மேல
திசமாக 4905 ரூபாய் சபையின்
பணத்திலிருந்து செலவுசெய்த
தாகவும் இத்தொகையை சபை
க்குச் செலுத்தாதவறியதால்

துணை பிரதமர் நியமனபிரச்சனை இன்னும் தோன்றவில்லை" சாஸ்திரியின் திறமையான சேவகக்கு நேரு பாராட்டு

புதுடில்லி, மார்ச் 30
இந்தியாவுக்கு துணைப் பிரதமர் ஒருவரை நியமிக்க
கும் பிரச்சனை இன்னும் தோன்றவில்லை என்றும்,
இதுவரை தமக்கு அந்த யோசனை ஏற்பட
வில்லை என்றும் பிரதமர் நேரு லோகசபையில்
கூறினார். அவரது உடல் நலம் பற்றிக் கேட்கப்
பட்டதற்கு, தமது நேரு நிலைமை பெருமளவு
அபிவிருத்தியடைந்திருப்பதாய் கரகோஷத்தி
னிடையே தெரிவித்தார்.

"பருவான பல அலுவல்
களை பிரதம மந்திரி கவனிக்க
வேண்டியிருக்கிறது என்பது
உண்மையே. இந்த அலுவல்
களை தற்போது திரு. லா.
பகதூர் சாஸ்திரி மிகத் திற
மையாகச் செய்து வருகிறார்
அவர் மிகப் பலனுள்ள பணி
களை ஆற்றி வருகிறார். அவ
ருக்கு மிகவும் நன்றி செலுத்து
கிறேன். எனினும் இங்க ஏற்
பாடு நிரந்தரமாக இருந்துவர
முடியாது" என்றும் நேரு
கூறினார்.
பல விஷயங்களை திரு. சாஸ்
திரி பைசல் செய்து வருகிறார்
என்றும், அவசியமானால் பிரத
மர் நேருவின் கட்டளையை
அவர் பெறுகிறார் என்றும்,
இலாகா இல்லாத மந்திரி
திரு. சாஸ்திரிக்கு பிரதமரின்
கடமைகளைக் கவனிக்கத் தனி
ஊழியர் இல்லை என்றும்
ஸ்ரீமதி லக்ஷ்மீமேனன் மற்றோர்
கேள்விக்குப் பதிலளித்தார்.
பிரதமர் நேரு, தமது உடல்



நிலை பெருமளவுக்குத் தேறி
விட்டதாகக் கருதுவதாய்க்
குறிப்பிட்டபோது சபையின்
எல்லாப் பகுதிகளும் கர
கோஷம் செய்தன.

'ஸ்ரீ' பிரச்சனைக்கு சுமுகமான தீர்வுகான முயற்சி

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
யாழ்ப்பாணத்தில் பன் போக்கு
வரத்துச் சேவை மிகமோச
மாகவிருப்பதற்கு சிங்கள ஸ்ரீ
பிரச்சனை ஒன்றுதான் முக்கிய
காரணமாக விருப்பதால் இப்
பிரச்சனைக்கு சுமுகமான தீர்வு
காணும் பொருட்டு தமிழரசுக்
கட்சித் தலைவர்கள், அரசாங்
கப் பிரதிநிதிகள், இலங்கை
போக்குவரத்துச் சபை அதி
காரிகள் ஆகியோருடன்
பேச்சுவார்த்தை நடத்த உத்
தேசித்திருப்பதாக வடபகு
திக்கு விஜயம் செய்து
போக்குவரத்துக் கஷ்டங்கள்
பற்றி ஆராய்ந்தஅகிலஇலங்கை
பகிரங்க போக்குவரத்து பிர
யாணிகள் சங்கத்தின் தலை
வர் திரு. பி. டி. அபயபாலா
வும் காரியதரிசி ஏ. யூ. யேசு
தாசனும் தெரிவித்தனர்.
வடபகுதியில் பன், ரயில்வே
பிரயாணிகளின் கஷ்டங்கள்,
குறைகள்பற்றி ஆராய்ந்த இவர்
கள் பன் பற்றாக்குறையே
இய்குள்ள முக்கிய பிரச்சனை
யென்று அபிந்ததாகத் தெரி
வித்தனர்.
தென் னிலங்கையில்
(5-ம் பக்கம் பார்க்க)
(6-ம் பக்கம் பார்க்க)

மொழிவழியிந்த தொழிற் சங்கங்களின் சம்மேளனம்

நல்லூர், செவ்வாய் யாழ்ப்பாணத்தில் மேதின விழா எல்லா மூலாத வகையில் பிரமாண்டமானதாக நடத்தப் பட்டிருக்கின்றது. இதற்கான ஏற்பாடுகளை இப்பகுதியிலுள்ள தொழிற்சங்க நிர்வாகிகள் மேற்கொண்டுள்ளனர்.

இலங்கை தொழிற்சங்க சம்மேளன யாழ்ப்பாணக் கிளை மேதினத்தன்று தொழிலாளர்களின் பெரிய வர்வலத்தை யும் பகிரங்கக் கூட்டத்தையும் நடத்த உத்தேசித்துள்ளது.

தமிழகக் கட்சிக்கு அனுசரணையாக உள்ள மொழிவழி யிந்த தொழிற்சங்கங்களின் சம்மேளனம் ஒன்று மேதினத் திற்கு முன்னர் உருவாகாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. கடந்த ஆண்டில் அரசாங்க எழுது வினைஞர் சங்கம் பொறுப் பெற்ற நடத்தியது குறிப்பிடத்

தக்கது.

அரசாங்கத்தினால் தனியார் துறைகளில் உள்ள தமிழ் தொழிலாளர்களை உள்ளடக்கி அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம், அஞ்சல் எழுதுவினைஞர் சங்கம், தமிழ் பேசும் அரசாங்க னியர் சங்கம், துறைமுக நாவாய் இயக்குநர் சங்கம், தமிழ் ஆசிரியர் சங்கங்கள் வர்த்தக ஊழியர் சங்கங்கள் என்பன கூட்டாக யாழ்ப்பாணத்திலும் திருமலை, மட்டக்களப்பிலும் மேதினத்தைக் கொண்டாட ஏற்பாடுகள் செய்து வருகின்றன. யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள இலங்கை தொழிலாளர் கழகத்தின் யாழ்ப்பாணக்கிளை இப்பகுதியிலுள்ள பல தொழிற் சங்கங்களையும் மேதினவிழாவில் கலந்துகொள்ளும்படி கேட்டுள்ளது.

ஐ. நா. சபையில்

குறைபாடுகளை தெரிவிக்க தனிநபருக்கு உரிமைவேண்டும்' மனித உரிமை சாஸனம்பற்ற உடுப்பிட்டி எம். பி. உரை

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் மனித உரிமை மறுப்பிடுவதாக கருதும் தனிப்பட்ட ஒருவரோ அல்லது ஒரு குழுவோ, தங்களின் குறைபாடுகளை ஐக்கிய நாடுகள் சபைக்கு எடுத்து செல்லக்கூடிய உரிமையளிக்கப்படவேண்டும் என்று உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. எம். சிவசிதம்பரம் நேற்று மாலை யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அமெரிக்க செய்தி ஸ்தாபனத்தில் மனித உரிமை சாஸனம் பற்றி பேசும்போது கூறினார்.

மாவட்ட நீதிபதி திரு. என் சிவஞான சுந்தரம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் திரு. சிவசிதம்பரம் தொடர்ந்து பேசும்போது கூறியதாவது:- சாதாரண மனிதன் உரிமை என்ன வென்பதை அறியவேண்டியது மிகவும் அவசியம். 15 வருடங்களுக்குமுன் ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் மனித உரிமை சாஸனம் நிறைவேற்றப்பட்டது. இந்த சாஸனத்தில் 30 உரிமைகள் அடங்கியுள்ளன. சரித்திரத்துடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும்போது 15 வருடம் மிகவும் குறைவாக காணப்பட்டபோதிலும், உலகத்திலுள்ள அநேக நாடுகள் துரிதமாக முன்னேறியிருக்கின்றன.

கொண்ட பின்பும் பல நாடுகள் ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் சேர்ந்துகொண்டன. இதன் மூலம் ஐக்கிய நாடுகள் சபை அங்கீகரித்த மனித உரிமை சாஸனத்தையும் இந்நாடுகள் ஏற்றுக்கொண்டன. ஆனால் மனித உரிமைகளை நிறைநாட்ட ஐக்கிய நாடுகள் சபை போதிய முறைகளை கையாளாதது துர்ப்பாக்கியமே.

தென் ஆபிரிக்காவில் அதிக மாணேருக்கு உரிமை மறுக்கப்படுகிறது. இங்கே நடவடிக்கை எடுத்தால் சபையினிருந்து வெளியேறுவதாக தென்-ஆபிரிக்கா பயமுறுத்துகிறது. இவ்விஷயம் 54ம் ஆண்டு சபையில் விவாதத்திற்கெடுத்துக் கொள்ளப்பட்டபோது தென் ஆபிரிக்கா வெளியேறியே செய்தது. மனித உரிமைகளை நிறைநாட்டக் கூடிய வழிவகைகளையறிந்து அதன்படி செயலாற்ற வேண்டும்.

திரு. கணசுந்தரம் நன்றியுரை கூறினார். இறுதியில் திரைப்படம் ஒன்றும் காண்பிக்கப்பட்டது.

தமிழ், சிங்களம் ஆசிரிய பயிற்சி கலாசாலையில் இட விஸ்தரிப்பு அதிக ஆசிரியர்களை பயிற்றுவிக்க கல்வி இலாகா திட்டம்

கொழும்பு, திங்கள் தமிழ் ஆசிரிய பயிற்சி கலாசாலையிலும் சிங்கள ஆசிரிய பயிற்சி கலாசாலைகளிலும் அதிக ஆசிரியர்கள் பயிற்சி பெறுவதற்கு வகை செய்யுமுடியாக இடவசதிகளை விஸ்தரிக்க கல்வி இலாகா திட்டமிட்டுள்ளது.

இதற்கிடையே கண்டியிலுள்ள முஸ்லிம் ஆசிரிய பயிற்சி கலாசாலையை சிங்கள ஆசிரிய பயிற்சி கலாசாலையாக மாற்ற வித்தியாதிபதி முடிவுசெய்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வித முடிவுக்கு முக்கிய முஸ்லிம் ஸ்தாபனங்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளன. கண்டிய முஸ்லிம் ஆசிரிய பயிற்சி கலாசாலையில் பயிற்சி பெற்று வந்த சகல முஸ்லிம் மாணவர்களுக்கும் அட்டாணச்சேனை முஸ்லிம் பயிற்சி கலாசாலைக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்கள்.

கல்வி இலாகா எடுத்துள்ள மதிப்பீட்டின்படி 3207 இஸ்லாமியர் ஆசிரியர்களில் 2111 ஆசிரியர்களே பயிற்சிபெற்றுள்ளார்கள்.

'பாட்டா'விற்பனை நிலையம் யாழ்ப்பாணத்தில் திறக்கப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் 'பாட்டா' ஸ்தாபனத்தார் தயாரிக்கும் கால் அணிகள் இன்று இலங்கையிலுள்ள ஒவ்வொரு வீட்டிலும் உபயோகப்படுத்தப்படுகின்றன. நேர்த்தியான, நாகரிகமான சொகுசான கால் அணிகளைத் தயாரிப்பதுடன் மலிவான விலையில் சாதாரண மக்கள் வாங்கக்கூடியதாக இருப்பதாலேயே இதனை உபயோகிக்க எல்லோரும் விரும்புகின்றார்கள். இத்தகைய கால் அணிகளைத் தயாரிக்கும் ஒரு ஸ்தாபனத்தார் யாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கத்தினரோடு தொடர்புகொண்டுள்ளது இவ்வாறு எல்லோருக்கும் மகிழ்ச்சி தருவதாக இருக்கிறது.

யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியவியாபாரச் சங்க கட்டிடத்தில் பாட்டா ஸ்தாபனத்தாரின் விற்பனை நிலையத்தைத் திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் முன்னர் வைத்திய அந்தியட்சகரும் யாழ்ப்பாண ஐக்கிய வியாபாரச்சங்க நிர்வாகிகள் சபைத் தலைவருமான டாக்டர் கே. கணசுந்தரம் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

நேற்று மாலை 4-30 மணிக்கு நடைபெற்ற இத்திறப்பு விழாவில் பாட்டா ஸ்தாபனத்தைச் சேர்ந்தவர்களும் மற்றும் பல பிரமுகர்களும் கலந்துகொண்டனர்.

டாக்டர் கணசுந்தரம் மேலும் பேசுகையில் 'பாட்டா' ஸ்தாபனத்தாரின் விற்பனை நிலையத்தை யாழ்ப்பாண ஐக்கிய வியாபாரச் சங்க கட்டிடத்தில் திறப்பதற்கு ஒழுங்குகள் மேற்கொண்ட சங்கத்தின் நிர்வாக டைரக்டர் திரு. கணசுந்தரம் நாம் எமது நன்றியைச் செலுத்தக் கடமைப்பட்டுள்ளோம் என்றும் இந்த ஏற்பாட்டிலும் இவ்வாறு பொதுமக்கள் மிக்க பயன் அடைய வழி வகுக்கப்பட்டுள்ளதென்றும் குறிப்பிட்டார்.

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் காலணிகள் ஒரே விலையிலேயே விற்பனைசெய்யப்படுவதாகவும், இரத்தமலையிலுள்ள பாட்டா தொழிற்சாலையில் ஒவ்வொரு 8 மணித்தியாலத்திலும் 10,000 சோடி காலணிகள் தயாரிக்கப்படுவதாகவும் பாட்டா ஸ்தாபன விற்பனை மனைஜர் திரு. ஏ. துரைரத்தினம் நமது நிருபருக்குத் தெரிவித்தார்.

மாஜி மந்திரி சதிசெய்கிறாராம் குருநாகல் எம். பி. குற்றச்சாட்டு

குருநாகல், திங்கள் 1956-ம் வருடம் பொதுத் தேர்தலில் தோல்வியடைந்த அரசியல் கட்சியைச் சேர்ந்த முன்னாள் மந்திரியொருவர் அமெரிக்காவின் உதவியுடன் இங்கு சர்வாதிகார ஆட்சியை அமைக்க முயற்சிசெய்கிறார் என்று குருநாகல் எம். பி. திரு. ஜயாபத்திரா இங்கு ஒரு கூட்டத்தில் பேசுகையில் குற்றம்சாட்டினார்.

மாஜி மந்திரிக்கு அமெரிக்க அரசாங்கத்துடன் நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கிறதென்றும் தென்கிழக்காசிய நாடுகளின் விவகாரங்களில் அமெரிக்க கடற்படையின் ஏழாவது அணி தலையிடுவதும் தனது கூற்றுக்கு ஆதாரமாகமேனவும் திரு. பத்திரா கூறினார்.

இக்கூட்டத்தில் பேசிய பொல்காவல எம். பி. திரு. ஸ்ரீமன் சமரக்கொடி, மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகளைப் பறிக்கும் எந்த முயற்சியையும் தாம் இறுதிவரை எதிர்ப்பதாகக் கூறினார்.

கிரிக்கெட் போட்டி நடைபெறவில்லை

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் யாழ்ப்பாணம் பாடசாலைகள் தெரிவுக் கோஷ்டிக்கும் மலையா பல்கலைக்கழக கோஷ்டிக்கும் இடையே நேற்றும் இன்றும் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறுவதாகவிருந்த கிரிக்கெட் விளையாட்டுப்போட்டி தவிர்க்க முடியாத காரணங்களால் நடைபெறாமையாற்ற போய் விட்டதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

சிவஞானிபாதத்தில் 15000 யாத்திரிகர்

மஸ்கெனியா, திங்கள் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை சிவஞானிபாத யாத்திரிகர்களின் தொகை 15000 ஆக அதிகரித்தது.

'ஸ்ரீ' பிரச்சனை..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) போன்று இங்கு வலுப்பெற்ற பிரயாணிகள் சங்கமில்லையென்றும் இது ஒரு குறையென்றும் கூறிய அவர்கள் பஸ் சேவையில் இங்கு அரசியல் வாதிகளின் தலையீடு இல்லாதது திருப்தியளிப்பதாகவும் கூறினர்.

ரீகல் (யாழ்ப்பாணம்) REGAL - JAFFNA NOW SHOWING Daily at 4-45, 7-00 & 9-45 p. m. Morning Shows Sats & Suns at 10-30 a. m. THE DAY THE EARTH CAUGHT FIRE (Cinemascope) 81

கிங்ஸ்லி பிளாஸா நவா (கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (கொம்பனி வீதி) வெலிங்டன் விஜயா ஸ்ரீ கிருஷ்ணா (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு) (திருகோணமலை) விஜிதா மொடேர்ன் வெம்பிளி (ஹட்டன்) (பதுளை) (கண்டி) கல்யாணி (நரவலப்பிட்டி)

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்—பி. சரோஜாதேவி எம். ஆர் ராதா—டி. ஆர். ராஜகுமாரி எஸ். ஏ. அசோகன்—நாகேஷ மற்றும் பலர் நடத்த ஆர். ஆர். ரீக்லர்ஸ்

பெரிய இடத்துப் பெண் டைரக்டர்: ராமண்ணு இசை: விஸ்வநாதன் ராமமூர்த்தி பாடல்கள்: கதை-வசனம்: கண்ணதாசன் சக்திகிருஷ்ணசாயி

இப்பத்திரிகை சுழலாடு மீமிட்டெட்ட ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலைத்தி 53-ம் இலக்கத்தில் லுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1964-ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31-ம் திகதி அச்சிட்டு வளியிடப்பட்டது.